

داستان حضرت ابراهیم(۱)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَيْهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلهَةً ۖ إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ ۷۴ ۝ وَكَذِلَكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوت السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِيْنَ ۝ ۷۵ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِيْنَ ۝ ۷۶ ۝ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَا أَكُونَ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّيْنَ ۝ ۷۷ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝ ۷۸ ۝ إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ ۷۹ ۝ وَحَاجَةُ قَوْمِهِ ۖ قَالَ أَتَحْاجُوْنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۖ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي ۖ شَيْئًا ۖ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ ۸۰ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكُتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكُتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۖ فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ ۸۱ ۝ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَلَمْ يُلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ هُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُوْنَ ۝ ۸۲ ۝ وَتُلَكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ ۖ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءٍ ۖ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيْمٌ ۝ ۸۳ ۝

و [باد کنید] هنکامی که ابراهیم به یدرش آزر [شخصی] که بنار روايات اهل بیت ، پدر خوانده یا عمومیش بود] گفت : آیا بتهای را به عنوان معبد خود انتخاب می‌که ؟ قطعاً⁷⁴ « و اس گونه فرمابروانی و مالکیت و مبنی ته و قومت ته داد کماه، آشکار می‌بیشم ربوپیت خود را بر آسمان‌ها و زمین به ابراهیم نشان می‌دهم یا از یقین کنندکان شود چون [یاریکی] شب او را فرو گرفت ، ستاره‌ای دید [رأی محکوم کردن ستاره ہرستان با تظاهر به ستاره ہرسی] گفت : ام ہروردکار من است ؛ هنکامی که ستاره هنکامی که ماہ را در غروب کرد ، گفت : من غروب کنندکان را دوست ندارم حال طلوع دید [رأی محکوم کردن ماہ ہرستان با تظاهر به ماہ ہرسی] ، گفت : ام ہروردکار من است ؛ چون ماہ غروب کرد ، گفت : یقیناً اگر ہروردکارم را هدایت نکند بدون وقی خورشید را در حال طلوع دید [رأی محکوم شک از گوه کماهان خواهیم بود کردن خورشید ہرستان با تظاهر به خورشید ہرسی] گفت : ام ہروردکار من است ، اس مرگ یراست ؛ و هنکامی که غروب کرد ، گفت : ای قوم من ! بی پر دید من [با همه من به دور از احراف و باقلی وجود] از آنچه سپریک خدا قرار می‌دهید بپارام حق گرا همه وجودم را به سوی کسی که آسمان‌ها و زمین را آفرید ، متوجه کردم و از قومش با او به گفتگوی منطق رخاستند ، گفت : آیا درباره مسیر کان نیسیم خدا با من گفتگوی منطق می‌کنید و حال آنکه او را هدایت کرد ؟ و من از آنچه که

پیما سپریک او قرار می‌دهید می‌برسم مگر آنکه پروردکارم چهری را [درباره من] بحواله داشت پروردکارم همه چهر را فراگرفته است ، آیا [رأی فهم توحید] هشیار می‌شود ؟⁸⁰ چگونه از آنچه پیما سپریک او قرار داده اید ببرسم ؟ ! در حالی که خود پیما از اینکه چهری را سپریک خدا گرفته اید که خدا هیچ دلیلی بر حقانیت آن بر پیما باز نکرده می‌برسید ، اگر حقایق را می‌دانید [بگویید] کدام یک از دو گروه [خدامستان و میبرکان] به اینی [از عذاب خدا] سراواریزند ؟⁸¹ کسایی که ایمان آوردن و ایمانشان را به ستمی [چون سپرک] نیامیختند ، اینی [از عذاب] رای آبان است ، و آبان راه «آن [دلایل استوار] حجت و رهان ما بود که به ابراهیم در رابر قومش : یافتنانند . عطا کردیم ؛ هر که را بحواله [به] درجایی بالا می‌بریم ؛ زیرا پروردکارت حکم و دباست

83»

داستان حضرت ابراهیم (2)

مسلماً پیش از این به ابراهیم ، رشد و هدایتی [که سزاوارش بود] عطا کردیم ؛ و ما به او دانا بودیم یاد کن [زمانی که به پدرش و قومش گفت : این مجسمه‌هایی که شما ملازم پرستش آنها شده‌اید ،]⁵¹ . ! چیست ؟⁵² گفتند : پدرانمان را پرستش کنندگان آنها یافتیم [لذا به پیروی از پدرانمان آنها را می‌پرستیم]⁵³ گفتند : آیا حق را برای ما .⁵⁴ گفت : به یقین شما و پدرانتان در گمراهی آشکاری هستید [شوخی نمی‌کنم] بلکه پروردگار تان همان پروردگار آسمان‌ها و ! آورده‌ای یا شوخی می‌کنی ؟⁵⁵ سوگند به خدا پس از . زمین است ، همان که آنها را آفرید و من بر این [حقیقت] از گواهی دهنده‌کنم آنکه [به بدخانه] پشت کردید و رفتید ، درباره بت‌هایتان تدبیری خواهم کرد پس [همه] بت‌ها را قطعه قطعه کرد چون به بدخانه [56]. و شکست مگر بت بزرگشان را که [برای درک ناتوانی بت‌ها] به آن مراجعه کنند آمدند ، با شگفتی گفتند : چه کسی این کار را با معبدانمان انجام داده است ؟ به یقین او از ستمکاران است

«59» گفتند : از جوانی شنیدیم که از بتان ما [به عنوان عناصری بی اثر و ب اختیار] یاد می کرد که به او .

«60» گفتند : بی چون و چرا او را در برابر دیدگان مردم بیاورید تا آنان [به این کار او] . ابراهیم می گویند

«61» گفتند : ای ابراهیم ! آیا تو با معبدان ما چنین کردهای ؟⁶² گفت : بلکه [سام] . شهادت دهنده
ماندن بزرگشان نشان می دهد که [بزرگشان این کار را انجام داده است] ؛ نهایتاً اگر سخن می گویند ، از

«63» پس آنان [با تفکر و تأمل] به خود آمدند و گفتند : شما خودتان [با پرستیدن این] . خودشان پرسید

«64» آن گاه سرافکنده و شرمدار شدند [ولی از] [موجودات بی اثر و ب اختیار] ستمکارید [نه ابراهیم]

«65» گفت : [با توجه به این] . روی ستیزه جویی به ابراهیم گفتند : [مسلماً تو می دانی که اینان سخن نمی گویند

«66» اُف بر شما ! حقیقت [آیا به جای خدا چیزهایی را می پرستید که هیچ سود و زیانی به شما نمی رسانند ؟
و بر آنچه به جای خدا می پرستید ؛ آیا نمی اندیشید ؟⁶⁷ گفتند : اگر می خواهید کاری انجام دهید [و مرد

پس او را در آتش افکنند [گفتیم : ای]⁶⁸ . کار هستید] او را بسوزانید ، و معبدانتان را یاری دهید

«69» و بر ضد او نیزنگی سنگین به کار گرفتند [که نابودش کنند] ! آتش ! بر ابراهیم سرد و بی آسیب باش

آیا نامل و اندیشه نکردی ؟ داستان کسی که چون خدا او را پادشاهی داده بود

[از روی کبر و غرور] با ابراهیم درباره پروردکارش به گفتگویی منطق پرداخت ؟

! هنکامی که ابراهیم گفت : پروردکارم کسی است که زنده می کند و می میراند [او]
گفت : من هم زنده می کنم و می میرام . [و رای مشتبه کردن کار مردم ، دستور

داد دو زندایی محکوم را حاضر کردند ، یکی را آزاد و دیگری را کشت .] ابراهیم

[رای بسیں راه مغالطه و یرومر به روی دسمن] گفت : مسلماً خدا خورشید را از
مییرق بیرون می آورد ، تو آن را از مغرب را اور ! پس آنکه کافر بود ، مهموت شد

داستان حضرت ابراهیم (3)

آیا نامل و اندیشه نکردی ؟ داستان کسی که چون خدا او را پادشاهی داده بود

[از روی کبر و غرور] با ابراهیم درباره پروردکارش به گفتگویی منطق پرداخت ؟

! هنکامی که ابراهیم گفت : پروردکارم کسی است که زنده می کند و می میراند [او]
گفت : من هم زنده می کنم و می میرام . [و رای مشتبه کردن کار مردم ، دستور

داد دو زندایی محکوم را حاضر کردند ، یکی را آزاد و دیگری را کشت .] ابراهیم

[رای بسیں راه مغالطه و یرومر به روی دسمن] گفت : مسلماً خدا خورشید را از
مییرق بیرون می آورد ، تو آن را از مغرب را اور ! پس آنکه کافر بود ، مهموت شد

و خدا گروه سیم گر را [به خاطر یجاوز و پافشاری مرعناد و لجاجشان] هدایت کند.²⁵⁸ بمحی

داستان حضرت ابراهیم (۴)

بردیک است که از شدت خیم متلاشی و پاره پاره شود. هر کاه گروهی در آن افکنده شوند، نکهباش از آبان می برسند: آیا پیما را بم دهنده‌ای نیامد؟⁸ می گویند: چرا، بم دهنده آمد، ولی او را انکار کردیم و گفتم: خدا هیچ

چیز بازل نکرده است؛ پیما بم دهنده‌کان جز در کاهی، دک، نیستد؛⁹ و می گویند: اگر ما [دعوت سعادت بخش آبان را] شنیده بودیم، یا [در حقایقی

که رای ما آوردند] تعیل کرده بودیم، در میان اهل آتش سوزان نبودیم.¹⁰